大会
经济及社会理事会

A/49/204
E/1994/90
27 June 1994
CHINESE

大会
第四十九届会议
暂定项目表* 项目44、45、49、
52、91、92、93、94、96、
99和101
联合国经济、社会及有关领域的
结构性改革与恢复活力
1995年联合国五十周年纪念
开始进行关于国际经济合作
促进发展的全球性谈判
大会工作的振兴
宏观经济政策问题
可持续发展和国际经济合作
环境与可持续发展
发展方面的业务活动
发展议程
社会发展、包括有关世界社会状况
和有关青年、老年人、残疾人和
家庭问题
提高妇女地位

经济及社会理事会
1994年实质性会议
议程项目2、3、4、5(a)、
(e)、(f)和(i)、6、7
和9
发展议程
协调联合国系统各专门机构及
其他机关有关下列主题的政策
和活动
联合国促进国际发展合作的业务
活动
社会、人道主义和人权问题：
特别经济、人道主义和救灾援助
提高妇女地位
社会发展问题
国际减少自然灾害十年
经济和环境问题：各附属机关、
专题会议及有关问题的报告
经济、社会及有关领域的区域合作
协调问题

1994年6月27日

阿尔及利亚常驻联合国代表
给秘书长的信

谨随函附上1994年6月24日在纽约联合国总部纪念77国集团三十周年之际由77

* A/49/50/Rev.1。

国集团于1994年6月24日通过的关于一项发展议程的部长级声明(请见附件)。

谨代表77国集团,请将本函及其附件作为大会暂定项目表项目44、45、49、52、91、92、93、94、96、99和101的正式文件和经济及社会理事会1994年实质性会议议程项目2、3、4、5(a)、(e)、(f)和(i)、6、7和9的正式文件分发为荷。

77国集团主席

阿尔及利亚常驻联合国代表
大使

拉姆丹·拉马姆拉(签名)

纽约

附件

1994年6月24日

77国集团通过的有关一项发展议程的

部长级声明

1. 起草一项发展议程是一次及时的努力。它为开始一个建设性对话和政治动员的进程提供了机会，以求在发展问题上建立一个真正平等的伙伴关系，77国集团认为这一点至关重要，尤其是在应付联合国系统内不再将发展作为重点和优先事项时更是如此。必须坚持使有利于发展的努力和需要成为联合国系统的优先事项。

2. 77国集团致力于多边主义。联合国因具有普遍性和民主原则可在国际合作和促进经济增长及发展方面发挥关键作用。这应是发展议程的核心。

3. 一项发展议程应具有明确的实质性内容和具体行动。它尤其应在国际经济和社会发展领域努力促进执行现有的承诺和协定。它应试图扭转目前以零敲碎打的方式对待发展的局面。它应考虑发展中国家的优先事项和必须确保一个支助性的外部环境。它应认识到发展中国的经济增长与发展符合发展中国家和发达国家加强全球经济的共同利益。发展中国家和发达国家的发展确实具有积极的相互联系。而且，固有的相互利益和共同关心表明发达国家需要发展中国家的合作来应付具有共同利益的跨越边界的问题。发展的基本权利和认识到发展也是和平不可或缺的一个先决条件，这两点应成为发展议程的基础。

4. 发达国家与发展中国家之间的差距继续在扩大。它表明发展中国家在控制国际贸易、货币、财政、技术、信息和通讯流通的主要决定因素方面处于边缘地位。在发达国家与发展中国家之间建立一个有效的伙伴关系应可以消除这些基本的不平衡。这要求发达国家以一个全新的态度更积极地响应发展中国家的需要。

5. 经济增长是发展的主动态。加快经济增长率对扩大发展中国家的资源基础

从而进行经济、技术和社会改革至关重要。它将产生所需的财政、物质、人力和技术资源,这是发展的支柱。

6. 在加强内部领域的步骤时,外部因素可起到不可或缺的补充作用。在经济增长方面存在很多外部的必要条件,它们可关键性地决定发展中国家内部努力的成败与否。但是关于促进发展的国际合作方面的辩论不应为发展中国家的宏观经济决策和纯属国内政策的领域开处方。发展必须考虑各国的具体情况,各种经济成功与失败的例子已证实了这一点。

7. 发展基本上是为了提高生活质量、消除饥饿、疾病、文盲和确保人人有工作。其首要目标必须是消除贫困和满足包括营养、卫生和住房在内的所有人的基本需要。应推动在人力资源发展方面起到关键作用的教育和训练,以使人人都有平等机会积极地 and 富有成效地参与发展进程。提高妇女的作用和地位对发展也极为重要。人们认识到发展基本上是一个充满活力的进程,应以人为中心。在此方面,应坚决消除转移用于包括卫生和教育在内的社会优先事项的资源的结构调整政策所产生的消极影响。发展议程必须全力应付这些挑战,还必须在制定和执行结构调整方案时提出消除贫困的切实可行的倡议。

8. 发展议程必须明确确定联合国的作用。它必须分析联合国与各专门机构及属于联合国系统一个整体部分的布雷顿森林机构之间的相互关系、在政策和活动方面明确分工及加强联合国系统和各区域委员会在经济、社会和有关领域的有效行动,同时考虑其相互间有效协调的必要性。

9. 发展议程还应集中提出面向行动的建议,以应付非洲严峻的经济形势,这需要更大程度的承诺和执行具体措施并考虑最不发达国家的具体需要和要求。它还应付内陆发展中国家和小岛屿发展中国家的具体限制。

10. 发展议程应着重注意的其他重要行动领域,除其他外,特别有:

贸易自由化

11. 发展议程应使国际社会就以下达成一致意见,即全球贸易自由化是互惠的,是国际发展合作的有效手段,并可推动过去十年来为宣传贸易自由化和避免保护主义政策已经反复作出的努力。首先,应在口头上宣布坚持贸易自由化与行动上执行具体的贸易政策之间保持一致性和连贯性。

12. 最近结束的多边贸易谈判乌拉圭回合消除了国际贸易体制解体的可能性。我们希望新的协议将制止并最终废除在执行多边贸易协议时不公平的贸易做法,包括对发展中国家产品的贸易限制。从关税及贸易总协定到世界贸易组织的过渡应顺利进行。世界贸易组织的解决纷争机制应能防止和/或纠正具有保护主义性质的单方面行动。在国际贸易制度中继续试图列入社会和环境的条款将对发展中国家的经济增长和发展产生负面影响;一方面,这种做法代表了伪装了的保护主义,另一方面,则是向发展中国家转嫁了难以承担的社会负担。应建立一种内在的机制以充分地补偿那些受新的多边贸易制度不利影响的发展中国家。

资金流动

13. 发展议程应着重注意那些直接或间接影响到外国直接投资流入和其他形式的投资、贷款和官方发展援助的广泛问题。国际社会面临着官方发展援助的危机,其特点是援助预算时停滞不前及甚至削减这种趋势不符合官方发展援助占国民生产总值0.7%的议定目标。甚至已经提出的具体承付款项,例如在里约会议上提出的,也一直未付诸实践。发展议程应力图就资金流动问题形成新的国际协商一致,同时考虑到官方发展援助的效率和增加数量,并促进国际社会遵守关于新增加的发展合作资源的国际议定承诺。为国际资金流动建立良好环境应成为国际社会的共同目标。

14. 债务负担仍然是对包括最不发达国家在内的许多发展中国家发展努力的重大限制,这些国家继续面临严重的偿债困难。应提供更多的债务宽缓措施,其中包括取消债务、减免债务以及更具普遍性的,制定具有革新精神的计划。一项有效的国

际债务战略尚待制定和执行。

15. 更具体地说,需要采取的政策应能确保(a) 优惠性资金的充分流向发展中国家,尤其是流向低收入国家;(b) 促进其他资本的流入,包括外国直接投资;(c) 有效地减轻发展中国家的债务负担并扭转资金净负向流动;以及(d) 建立特别提款权和拨款以用于发展。

科学和技术在发展中的作用

16. 发展议程必须考虑到科学与技术 in 经济发展中的重要作用。议程应查明各种办法和手段以:(a) 促进联合国内解决科学与技术问题的机制;(b) 列入关于把国家和私营部门在促进科学发展方面各自的作用看成是技术发展的基础的论点;(c) 改进以优惠和减让性条件转让技术,包括无害环境技术的工作;(d) 促进技术持有者与潜在用户之间长期的技术合作与伙伴关系;(e) 通过,除其他外,研究与开发,教育和培训来改进发展中国家开发、评估、鼓励和运用这些技术的内在能力;(f) 推动中小型企业获得技术;以及(g) 便利发展中国家有效地获得和转让那些公共所有或无版权限制的技术。

发展中国家间经济技术合作

17. 发展议程应力求确保发达国家和联合国系统充分支持发展中国家间经济合作和技术合作的活动与方案。

区域经济一体化

18. 发展议程应说明区域经济一体化的重要性。区域一体化应被视为对多边主义的补充。“开放式的区域一体化”概念将加强区域一级日益加强的经济互相依存关系与建立更加公开和透明的国际经济二者之间的互惠联系。实现区域一体化的进程必须确保不会导致出现新的保护主义壁垒或排外性的贸易政策。

19. 上述各要点是77国集团对将提交给经济及社会理事会的发展议程的初步贡献。其用意是给秘书长提供一些指导方针,应请他根据1993年12月21日大会第48/166号决议所载任务权限,提出一份关于发展议程的订正报告,其中应载有注重行动的建议和具体建议以供大会第四十九届会议审议。